TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG

**KHOA: NGOẠI NGỮ**

**ĐÁP ÁN ĐỀ THI KẾT THÚC HỌC PHẦN**

**Học kỳ 1 , năm học 2022 - 2023**

Mã học phần: DTQ0460

Tên học phần: THƯ TÍN THƯƠNG MẠI TIẾNG TRUNG

Mã nhóm lớp học phần: 221\_DTQ0460\_01,02

Thời gian làm bài (phút/ngày): 75 phút

Hình thức thi: **Tự luận**

SV được tham khảo tài liệu: Có 🞏 Không 🗹

Giảng viên nộp đề thi, đáp án bao gồm cả **Lần 1 và Lần 2 trước ngày 06/11/2022**.

**Cách thức nộp bài phần tự luận (Giảng viên ghi rõ yêu cầu):**

SV gõ trực tiếp trên khung trả lời của hệ thống thi

**Format nội dung đáp án đề thi:**

- Font: Times New Roman

- Size: 13

**商务合同**

（编号：012345678）

2022年6月10日，越南，胡志明市

我们包括：

购买方（A方）：越南白龙贸易公司

地址：越南，胡志明市，第5区，阮太学路45号。

电话号码：0084123456

由总经理陈海先生当代表人。

出售方（B方）：上海小米科技有限公司

地址：中国，上海市，静安区，中山三路33号中华国际中心A塔26楼

电话号码：0086135789

由销售经理张东先生当代表人。

经过协商A B双方一致同意签订并保证遵守此合约的条款，合约条件具体如下：**（1.5分）**

**1.货物 （1.5分）**

1.1 货物及数量：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **产品名称** | **数量** | **价格** |
| 智能电视 | 1000 | 3000元 /台 |
| 智能手机 | 1000 | 2000元 / 部 |

1.2货物包装及标准

- 每一台电视放在一个纸箱，10个纸箱用一个木箱包装；一共100箱。

- 每一部手机放在一个盒子，200个盒子用一个木箱包装；一共 5箱。

- 货物包装具有防潮，防压的作用。

**2.交货时间**：2022年11月20号到30号之间。**（0.5 分）**

**3. 托运：（1分）**

3.1运输方式：空运，

3.2托运要求：由中国顺丰运输公司负责。

3.3运费：3000元，由越方支付。

**4.保险**：由越方按合同金额的10%，投保运输险和附加险。**（0.5分）**

**5.付款：（1分）**

5.1付款条件：买方预付30%的定金，剩下的货款在收到货后一周付清。

5.2 付款方式：通过在中国银行开的信用证来转账付款。

**6.质量保证：（0.5分）**

货物品质规格必须符合协议,每个产品具有检验证明书。

**7.违约责任：（1.5分）**

- 如卖方不能按协议时间交货，买方应同意在卖方支付罚款的条件下延期交货，延期每一天受300元惩处费。如果卖方的交货延期超过60天，买方有权撤销合同，此时卖方要赔偿给买方60%总货款并退还全部定金。

- 如果遇到不可抗情况导致延期交货时间，卖方必须在3天内通知卖方。但如果延期时间超过15天，卖方仍然有权撤销合同。

- 货物的数量必须按照协议来计算。卖方发货数量不够，买方可以按照协议上的产品价格来计算并在货款中扣除。

**8.争议与解决：（1分）**

凡因本合同引起的或与本合同有关的任何争议应协商解决。若协商不成，应提交中国国际经济贸易重载委员会上海分会进行仲裁。双方必须遵守该会的判决。

**9. 合同生效期间：（1分）**

此合同从2022年6月10日起到2022年11月30 日生效。

双方会开会及做清理托运合同的会议记于2022 年12月30日。

此合同一式辆份具有同等的法律效力，双方各方留一份。

|  |  |
| --- | --- |
| **A方代表人**  职务  （签名，盖章） | **B方代表人**  职务  （签名，盖章） |

*Ngày biên soạn:6/11/2022*

***Giảng viên biên soạn đề thi: Trương Hoàng Trung***

*Ngày kiểm duyệt:*

**Trưởng (Phó) Khoa/Bộ môn kiểm duyệt đề thi:**

Sau khi kiểm duyệt đề thi, **Trưởng (Phó) Khoa/Bộ môn** gửi về Trung tâm Khảo thí qua email:[khaothivanlang@gmail.com](mailto:khaothivanlang@gmail.com)bao gồmfile word và file pdf (được đặt password trên 1 file nén/lần gửi) và nhắn tin password + họ tên GV gửi qua Số điện thoại Thầy Phan Nhất Linh (**0918.01.03.09**).